

La Villa du Lac

Hôtel • Résidence • Spa



Un complexe hôtelier et résidentiel,
aux portes de Genève



La Villa du Lac

Hôtel • Résidence • Spa

Un Hôtel de style contemporain au bord du lac

A contemporary style hotel right by the lake

Posé face à l'horizon
des Alpes et adossé aux
montagnes du Jura,
l'hôtel de La Villa du Lac
se reflète dans les eaux du
lac de Divonne-les-Bains.

*With the Jura mountains as
its backdrop and the Alps as
horizon, the Hotel de La Villa
du Lac is reflected in the calm
waters of Divonne-les-Bains
lake.*



Ses 90 chambres climatisées
sont toutes dotées d'un balcon ou
d'une terrasse. Elles bénéficient
également des équipements les
plus modernes : TV écran plat par
satellite, ligne Internet adsl, mini-
bar et coffre-fort. Décoré d'œuvres
de Jean-Michel Alberola, l'établisse-
ment comporte un bar avec
cheminée, un restaurant de cuisine
traditionnelle et une vaste terrasse.
Un parking et un garage couverts
sont à la disposition des clients.

La ville de Divonne et ses environs
sont particulièrement bien
équipés en installations sportives :
Piscine, tennis, base nautique et





Pitch & putt dans un rayon de 500 mètres, 4 parcours de golf à moins d'un quart d'heure. En hiver, vous profiterez du Jura voisin (Suisse et France) pour pratiquer ski de fond ou ski alpin, ballades en raquettes ou initiation à la conduite des chiens de traîneaux. La situation centrale de La Villa du Lac vous permettra de découvrir la région et ses trésors culturels : Genève et ses musées, Martigny (fondation Gianadda), Lausanne, Gruyère, Yvoire ou Chamonix.

The hotel has 90 air-conditioned rooms complete with balcony or terrace. All rooms are fully equipped with flat-screen satellite TV, broadband Internet connection, mini-bar and room safe. The hotel, decorated with works by Jean-Michel Alberola, has a cosy bar with open fireplace, a restaurant serving traditional cuisine and a vast terrace where guests can relax, as well as a hotel car park and underground garage.



The town of Divonne and surrounding area boasts comprehensive sports facilities all within 500 m, including tennis courts, swimming pool, water-sports centre and pitch-and-putt, and there are four golf courses less than 15 minutes from the hotel.

In winter, you have easy access to the nearby Jura mountains (in France and Switzerland) for cross-country and Alpine skiing or snowshoe trekking. You can even learn to drive a dog-sled...

The central location of La Villa du Lac makes it an ideal base for exploring the region and its cultural attractions: Geneva with its museums, Martigny (the Gianadda Foundation), Lausanne, Gruyère, Yvoire and Chamonix.





Une Résidence spacieuse dans un écrin de calme

A spacious residence in a calm setting

Idéale pour accueillir vos collaborateurs en mission de courte ou moyenne durée dans la région de Genève, ou bien en attente de logement, la Résidence de La Villa du Lac comprend 102 appartements meublés allant du studio de 35 m² au 5 pièces duplex de 110 m² avec balcon ou terrasse.

The Residence La Villa du Lac the ideal solution for companies in the Geneva area needing to accommodate employees on short- or medium- term postings. La Villa du Lac offers 102 furnished apartments ranging from 35-m² bed-sitters to 110-m² 5-room apartments with balcony or terrace.



Des prestations de grande qualité (climatisation, visiophone, TV satellite, connexion Wi-Fi, coffre-fort, parquet de chêne, cuisines américaines équipées, lave-vaisselle...) font de la résidence un lieu de vie particulièrement agréable. Avec ses services hôteliers en option (dry cleaning, repas...), elle est également appréciable

Appartements spacieux,
parquets de chêne,
visiophone...



pour des vacanciers désirant
découvrir la région en toute liberté.



Top-quality apartments (air-conditioning, visio-phone, satellite TV, Wi-Fi connection, room safe, oak flooring, fully equipped kitchenette complete with dishwasher...) make La Villa du Parc a very pleasant temporary home, and optional hotel-style services (dry-cleaning, meals...) also make it an ideal solution for holiday-makers wanting to explore the region in complete freedom.





Un spa ultra moderne

An ultra-modern spa

Piscine à bulles,
Fitness, Hammam,
cabines de soins...



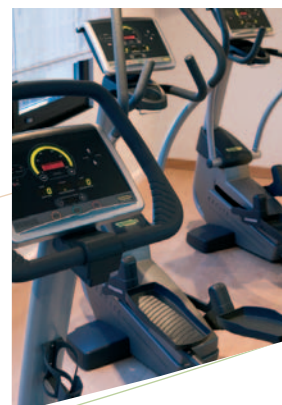
La Villa du Lac propose un magnifique spa de 600 m² avec piscine ludique* (massages aquatiques, bains à bulles, Fitness...).

La Villa du Lac boasts a magnificent 600-m² spa centre with fun swimming pool (aquatic massage, bubble pools, fitness equipment).*



Guests can also enjoy a hammam steam bath, a jacuzzi and a relaxing Spajet as well as mud- and seaweed-based body care services. There is also a fully equipped fitness gym and several massage rooms, and a pleasant terrace to relax on afterwards.

Vous y profiterez aussi d'un Hammam et d'un jacuzzi, des effets relaxants du Spajet et des applications de boue ou d'algues. Une salle de Fitness et plusieurs cabines de massages complètent ces équipements... ainsi qu'une agréable terrasse.



* la piscine est réservée aux personnes ayant au moins 16 ans.

* the pool is reserved for guests over the age of 16.





Des espaces de séminaires modulaires et high-tech

High-tech modular seminar facilities

Pour vos séminaires, La Villa du Lac met à votre disposition une plate-forme high-tech de 600 m².

Cet espace est structuré en 6 salons climatisés de 40 à 100 m² pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes conjointement...

La Villa du Lac offers 600 m² of high-tech seminar facilities, made up of six air-conditioned meeting rooms that can be divided into modules of 40 m² to 100 m² and can accommodate up to 200 people in all.



Equipés d'écrans plasma, de vidéo-projecteurs et d'une sonorisation intégrée, ces lieux bénéficient tous de la lumière du jour...

Une salle de 200 m² vous permettra d'organiser des mariages et des banquets réunissant jusqu'à 160 personnes avec régie sono, vidéo.

Nous vous proposons également de nombreuses activités "outdoor" pour vos séjours incentive.



The seminar centre is equipped with plasma screens, video-projectors and an integrated sound system and all salons enjoy natural lighting.

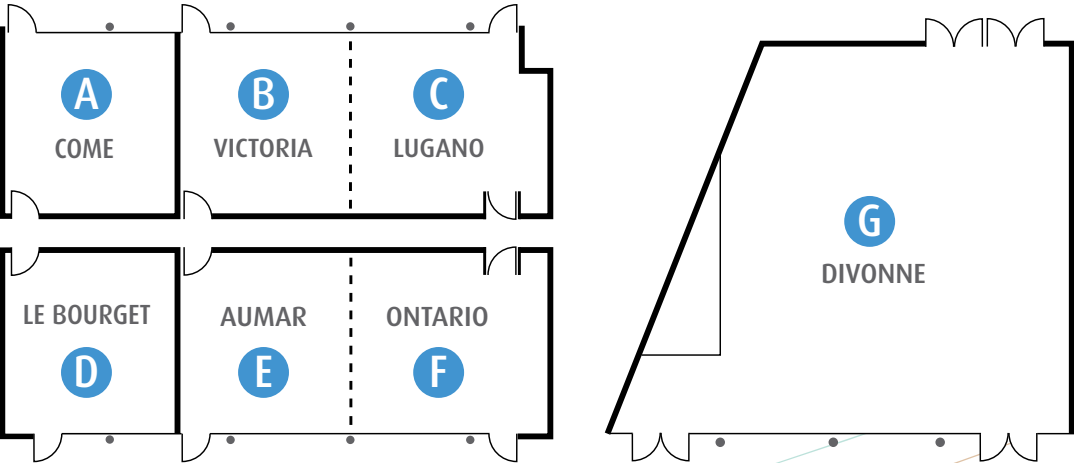
The centre can also provide a 200-m² salon, complete with sound and video system and able to seat up to 160 people, for wedding receptions and banquets.

We also propose numerous outdoor activities for company incentive courses.



Les aménagements pour vos séminaires et réceptions

Top-class seminar and reception facilities



Nom		Surface (m ²)	Dimensions (m)	Théâtre	Ecole	U	Dîner	Cocktail
A	COME	41	5,3 X 6,5	30	20	15	...	...
B	VICTORIA	43	6,6 X 6,5	40	30	20	...	...
C	LUGANO	48	7,3 X 6,5	40	30	25	...	...
B + C		91	13,9 X 6,5	80	60	35	...	...
D	LE BOURGET	41	6,3 X 6,5	30	20	15	...	...
E	AUMAR	43	6,5 X 6,5	40	30	20	...	...
F	ONTARIO	51	8,0 X 6,5	40	30	25	...	...
E + F		94	14,5 X 6,5	80	60	35	...	...
G	DIVONNE	200	13,7 x 14,0	160	120	60	150	200



BALLOIDE - PHOTO

Des accès facilités

Autoroute A1 Genève/Lausanne, sortie COPPET/DIVONNE
Aéroport de Genève à 10 minutes - Gare TGV de Genève à 30 minutes
Gare de Nyon à 10 minutes - Lyon à 1h30 par l'A40 - Chamonix à 1h00

Convenient access

A1 motorway Geneva-Lausanne, exit: COPPET/DIVONNE
Geneva airport 10 mins. - Geneva TGV station 30 mins.
Nyon railway station 10 mins. - Lyon 1h30 mins by A40. - Chamonix 1h00



La Villa du Lac

Hôtel • Résidence • Spa

93, chemin du Châtelard
01220 Divonne-les-Bains

Tél. : 33 (0)4 50 20 90 00

Fax : 33 (0)4 50 99 40 00

www.lavilladulac.com

info@lavilladulac.com

Réservation possible à travers les GDS / **Booking through GDS**

AMADEUS : IW GVALVL, SABRE : IW 79300, GALILEO : IW 63394, WORLDSPAN : IW GVALVL, PEGASUS (IDS) : IW 18396

